

CORDLESS LED WORK LIGHT/LED-AKKU-STABLEUCHTE/
LAMPE TORCHE LED SANS FIL PSAL 1800 A1

GB IE NI MT

CORDLESS LED WORK LIGHT

Operation and safety notes

DE AT BE CH

LED-AKKU-STABLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE CH

LAMPE TORCHE LED SANS FIL

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL BE

ACCU-LED-STAAFLAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

IT CH MT

LAMPADA LED CON GANCIO

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

ES

BARRA LUMINOSA RECARGABLE DE LEDES

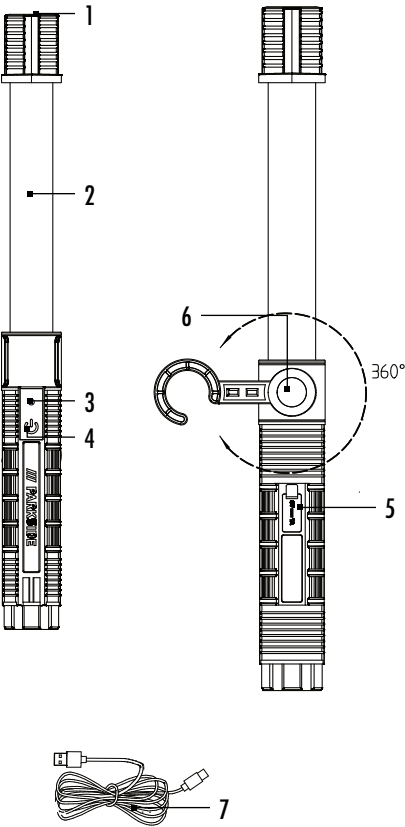
Instrucciones de utilización y de seguridad

PT

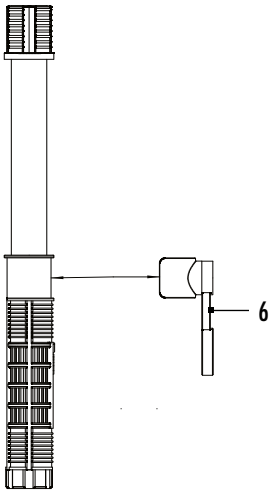
LANTERNA DE TRABALHO LED RECARREGÁVEL

Instruções de utilização e de segurança

A



B



GB IE NI MT

Warnings and symbols used

The symbols shown are used in the operating instructions, on the packaging and on the unit.

	DANGER! This symbol with the signal word “DANGER” indicates a hazard with a high degree of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.
	WARNING! This symbol together with the signal word “WARNING” indicates a hazard of moderate risk which can lead to death or serious injuries if not avoided.
	CAUTION! This symbol, along with the signal word “CAUTION”, indicates a low-risk danger which may cause minor or moderate injuries if the danger warning is not observed.

V5.0

GB IE NI MT	
Warnings and symbols used The symbols shown are used in the operating instructions, on the packaging and on the unit.	
	ATTENTION! This symbol, along with the signal word “ATTENTION”, indicates that property damage is possible.
	NOTE: This symbol with the signal word “NOTE” provides further useful information.
	WARNING! EXPLOSION HAZARD! A warning with this symbol and the words “WARNING! EXPLOSION HAZARD” indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!
	Direct current/voltage
	Protection class III
	USB-connection
	This action sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions to avoid hands striking or being struck by objects or being in contact with thermal or chemical materials!
	Maximum rated ambient temperature
	Please read the operating instructions!
	Safety information
	Instructions for use

GB IE NI MT	
Warnings and symbols used The symbols shown are used in the operating instructions, on the packaging and on the unit.	
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

Cordless LED Work Light

Intended use

This product is only suitable for private use. The product is not intended for commercial use or for use in other applications. This product is intended for normal operation.

- This product is not suitable for household room illumination.

Description of parts

(1) Top light	(5) Type-C-USB input socket
(2) Side light	(6) Magnetic mounting hook
(3) Charging indicator	(7) USB cable
(4) On/Off switch	

Technical data

Cordless LED light:

Input:	5 V===, 1 A
Charging socket:	USB type C
LEDs:	Top light: 1.6 W (not replaceable) Side light: 5 W (not replaceable)
Rechargeable battery:	1 x Lithium-Ion 3.7 V, 18650 1800 mAh, 6.66 Wh (11MR19/67) (non-replaceable by the user; replaceable only by a qualified person)
Charging time:	3 to 4 hours

Light duration (with fully loaded rechargeable battery):	At full power: 1.5 hour
Protection class:	III/⚡
Degree of protection:	IP65 (While charging use only in indoor areas. This product is only waterproof with the protective cap attached.) USB cable (7) for indoor use only (IP20).

Type-C-USB input voltage/current:	5 V===, 1 A
Note: An AC power adapter is not included. Use a SELV power supply of maximum working output voltage 5 V=== (Uout), 1 A.	
Operating temperature:	0 °C to 35 °C
Storage temperature:	-10 °C to 45 °C
Operating humidity:	40 to 75 % RH
Dimensions:	4.75 x 3.5 x 36 cm (with magnetic mounting hook) 3.5 x 3.5 x 36 cm (without magnetic mounting hook)
Net weight:	205 g (including rechargeable battery)

Scope of delivery

1 Cordless LED light (with magnetic mounting hook)	1 USB cable 1 Set of instructions for use
--	--

 Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

-  **WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Protect the product from moisture and humidity. Never immerse the product in water or other liquids!
- When connecting the product to a power supply, make sure that the respective voltage corresponds to the information in the chapter “Technical data”.
- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- Dispose of the product when the product and the USB cable (7) are damaged.
- Ensure the USB cable (7) cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable (7) completely before use.
- Protect the product from extreme heat and cold.
- Do not attach the magnetic mounting hook (6) to hot objects. The weight of the product can then morph the shape of the magnetic mounting hook (6).
- The battery is not replaceable by the user; replaceable only by a qualified person.
- Please be aware that while the adapters are plugged in, they use a small amount of power, even when the product is not switched on. To take the adapters out of operation, unplug from the socket.
- A mains adapter is not included.
- The USB cable (7) provided is only suitable for use with the product.
- Do not look directly into the light of the product and do not direct the product into other people's eyes. This can impair the eyesight.

- This product may emit dangerous optical radiation. Do not look directly into the light of the product. This may be harmful to your eyes.
- The product should never be charged at a PC or notebook, because due to the high power consumption, the PC or notebook could be damaged.
- Do not look directly into the light of the product and do not direct the product into other people’s eyes. This can impair the eyesight.
- This product may emit dangerous optical radiation. Do not look directly into the light of the product. This may be harmful to your eyes.

Risk Group 2	
	CAUTION! Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eye.
Product tested against EN 62471	

Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.

- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

Before use

Charging the product

- ⚠ **ATTENTION!** The product should never be charged at a PC or notebook, because due to the high power consumption, the PC or notebook could be damaged.
- ⚠ **NOTE:** Remove all packaging materials from the product.
- ⚠ **NOTE:** The product must be connected to an AC adapter. The technical data of these devices (not included in the scope of delivery) must be observed.
- ⚠ **NOTE:** In order to use the product without a USB cable **(7)**, you need to recharge the rechargeable battery before use. The charging process takes 3 to 4 hours. The rechargeable battery is firmly integrated into the product.
- ⚠ **NOTE:** It is recommended to use the product within 3 months after purchase.
- ⚠ **NOTE:** Fully charge the product before first use.
- ⚠ **NOTE:** During charging, the charging indicator **(3)** lights up red. When charging is complete, the charging indicator **(3)** lights up green.
- Open the protective cap and connect the USB cable **(7)** with the USB connector of a power adapter.
- Connect the type-C-USB connector on the USB cable **(7)** to the type-C-USB input socket **(5)** on the product.
- Plug the power adapter into a socket.

- The charging time is 3 to 4 hours when the battery was drained.
- Disconnect the USB cable **(7)** from the product to prevent the batteries discharging themselves.
- Close the protective cap before you start to use the product again.
- The product is not working at temperatures below 0 °C and above +45 °C due to its battery protection.

Use

- Attach the product to an appropriate place.
- With the magnetic mounting hook **(6)**, it can also hang on the desired position by the hook.
- ⓘ **NOTE:** Pay attention to the weight of the product.
- To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm’s reach.

ON/OFF switch (4)	Mode:
Press 1x:	side light
Press 2x:	top light
Press 3x:	Switch off the light.

Using the product without a power connection

- Fully charge the product as described in the section “Charging the product”.
- Use the product by operating the ON/OFF switch **(4)**.

Maintenance and cleaning

The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.

- Switch off the product and disconnect the USB cable **(7)** from the power adapter (external) or from the “charging device”.
- Close the protective cap on the type-C-USB input socket **(5)**.
- Never immerse the product in water or other liquids.
- Never use caustic cleaners.

- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

Storage during non-use

- Store the product in a dry, dust-free location, protected from direct sunlight.
- Fully charge the battery before storage. If you wish to store the product for longer than 3 months, fully charge the battery every 3 months.
- If the product is not used for a longer period of time, the built-in battery should be fully charged to prolong its operating life.
- Regularly charge the built-in battery, if you do not use the product for a longer period of time. This is necessary to preserve the battery.

Disposal

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.

-  Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.

Product:

 Contact your municipality for information on how to dispose of your worn-out product.

-  The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.



The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.

Batteries/accumulators:



Defective or exhausted batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with DIRECTIVE 2023/1542. Return batteries/rechargeable batteries to the appropriate local collection facilities.

The symbol showing the crossed-out bin on batteries or rechargeable batteries means that such batteries must not be disposed of in domestic waste. Remove the batteries/battery pack from the product before disposing of them/it. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations.

The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

The built-in rechargeable battery cannot be removed for disposal.
Return the product completely to a collection site for used electronics.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, the rechargeable battery is also covered by its warranty period.

Warranty claim procedure

- So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:
- For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 516359_2510) ready as proof of purchase.

- The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.
- If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.
- You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.



You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 516359_2510 takes you to the operating instructions for your item.

Service

-  **Service Great Britain**
Tel.: 0800 0518970
Contact form on parkside-diy.com
IAN 516359_2510

-  **Service Ireland**
Tel.: 1800851251
Contact form on parkside-diy.com
IAN 516359_2510

-  **Service Northern Ireland**
Tel.: 08081013435
Contact form on parkside-diy.com
IAN 516359_2510

-  **Service Malta**
Tel.: 80065168
Contact form on parkside-diy.com
IAN 516359_2510



DEATBECH	
Verwendete Warnhinweise und Symbole Die abgebildeten Symbole werden in der Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und auf dem Gerät verwendet.	
	GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.
	WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.
	VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.
	ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „ACHTUNG“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.
	HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ bietet weitere nützliche Informationen.
	WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR! Eine Warnung, welche mit diesem Zeichen und den Worten „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!“ versehen ist, weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Wird ein solcher Warnhinweis nicht befolgt, kann das ernsthafte Verletzungen nach sich ziehen oder tödlich enden und möglichen Sachschaden nach sich ziehen. Folgen Sie den Anweisungen in dieser Warnung, um schwere Verletzungen, Lebensgefahr oder die Gefahr von Sachschäden zu verhindern!
	Gleichstrom/-spannung
	Schutzklasse III
	USB-Anschluss

- Entsorgen Sie das Produkt, wenn das Produkt und das USB-Kabel **(7)** beschädigt sind.
- Achten Sie darauf, dass das USB-Kabel **(7)** nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel **(7)** vor dem Gebrauch vollständig ab.
- Schützen Sie das Produkt vor starker Hitze und Kälte.
- Befestigen Sie den magnetischen Befestigungshaken **(6)** nicht an heißen Gegenständen. Das Gewicht des Produkts könnte den magnetischen Befestigungshaken **(6)** dann verformen.
- Der Akku ist nicht durch den Benutzer austauschbar; Austausch nur durch qualifizierte Person zulässig.
- Beachten Sie, dass die Netzadapter, solange sie eingesteckt sind, auch eine geringe Leistung aufnehmen, wenn das Produkt nicht angeschlossen ist. Um die Netzadapter außer Betrieb zu nehmen, entfernen Sie diese aus der Steckdose.
- Ein Netzadapter ist nicht im Lieferumfang enthalten.
- Das mitgelieferte USB-Kabel **(7)** ist ausschließlich zur Verwendung mit dem Produkt geeignet.
- Nicht direkt ins Licht des Produkts blicken oder das Produkt auf die Augen anderer Menschen richten. Dies kann zur Beeinträchtigung der Sehkraft führen.
- Von diesem Produkt kann eine gefährliche optische Strahlung ausgehen. Blicken Sie nicht direkt ins Licht des Produkts. Das ist unter Umständen schädlich für Ihre Augen.
- Das Produkt darf niemals an einem PC oder Notebook aufgeladen werden, da auf Grund der hohen Stromaufnahme der PC oder das Notebook beschädigt werden können.
- Schauen Sie nicht direkt in das Licht des Produkts und richten Sie das Produkt nicht auf die Augen anderer Personen. Dies kann das Sehvermögen beeinträchtigen.
- Von diesem Produkt kann eine gefährliche optische Strahlung ausgehen. Schauen Sie nicht direkt in das Licht des Produkts. Dies kann Ihre Augen schädigen.

Risikogruppe 2	
	VORSICHT! Gefährliche optische Strahlungen könnten von diesem Produkt ausgehen. Nicht in den Strahl blicken. Dies könnte schädlich für das Auge sein.
Produkt getestet gemäß EN 62471	

DEATBECH	
Verwendete Warnhinweise und Symbole Die abgebildeten Symbole werden in der Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und auf dem Gerät verwendet.	
	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass geeignete Schutzhandschuhe zu tragen sind! Befolgen Sie die Anweisungen, um zu vermeiden, dass die Hände an Gegenstände stoßen oder mit thermischen oder chemischen Stoffen in Berührung kommen!
ta	Maximale Umgebungstemperatur
	Bedienungsanleitung lesen!
	Sicherheitshinweise
	Handlungsanweisungen
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

LED-Akku-Stableuchte

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Einsatz geeignet. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.
- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

Teilebeschreibung

- (1)** Obere Leuchte **(3)** Ladestatusanzeige
(2) Seitenleuchte **(4)** Ein-/Aus-Schalter

- **Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus**
- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
 - Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
 -  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
 - Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
 - Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

- (5)** Type-C-USB-Anschlussbuchse **(7)** USB-Kabel
(6) Magnetischer Befestigungshaken

Technische Daten

Akku-Klappleuchte:

Eingang:	5 V===, 1 A
Ladeanschluss:	USB Typ-C
LEDs:	Obere Leuchte: 1,6 W (nicht austauschbar) Seitenleuchte: 5 W (nicht austauschbar) 1 x Lithium-Ion 3,7 V, 18650 1800 mAh, 6,66 Wh (11MR19/67) (nicht durch den Benutzer austauschbar; Austausch nur durch qualifizierte Person zulässig) 3 bis 4 Stunden
Akku:	Bei voller Leistung: 1,5 Stunde
Ladedauer:	Bei voller Leistung: 1,5 Stunde
Leuchtdauer (bei voll geladenem Akku):	III/⬠
Schutzklasse:	IP65 (Während des Ladevorgangs nur in Innenräumen verwenden. Dieses Produkt ist nur mit aufgesetzter Schutzkappe wasserdicht.)
Schutzart:	USB-Kabel (7) nur für den Gebrauch in Innenräumen (IP20)
Type-C-USB Eingangsspannung/-strom:	5 V===, 1 A
Hinweis: Ein Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie die SELV-Stromversorgung mit einer maximalen Ausgangsleistung von 5 V=== (Uout), 1 A.	
Betriebstemperatur:	0 °C bis 35 °C
Lagertemperatur:	-10 °C bis 45 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit:	40 bis 75 % RH
Abmessungen:	4,75 x 3,5 x 36 cm (mit magnetischem Befestigungshaken) 3,5 x 3,5 x 36 cm (ohne magnetischen Befestigungshaken)
Nettogewicht:	205 g (inklusive Akku)

Vor dem Gebrauch

Produkt aufladen

- ⚠ **ACHTUNG!** Das Produkt darf niemals an einem PC oder Notebook aufgeladen werden, da auf Grund der hohen Stromaufnahme der PC oder das Notebook beschädigt werden können.
- ⓘ **HINWEIS:** Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.
- ⓘ **HINWEIS:** Das Produkt muss an einen Netzadapter angeschlossen werden. Die technischen Daten dieser Geräte (nicht im Lieferumfang) müssen dabei beachtet werden.
- ⓘ **HINWEIS:** Um das Produkt ohne USB-Kabel **(7)** verwenden zu können, müssen Sie vor dem Gebrauch den integrierten Akku aufladen. Ein Ladevorgang dauert 3 bis 4 Stunden. Der Akku ist fest im Produkt eingebaut.
- ⓘ **HINWEIS:** Es wird empfohlen, das Produkt innerhalb von 3 Monaten nach dem Kauf zu verwenden.
- ⓘ **HINWEIS:** Laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- ⓘ **HINWEIS:** Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladestatusanzeige **(3)** rot. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Ladestatusanzeige **(3)** grün.
 - Öffnen Sie die Schutzkappe und verbinden Sie das USB-Kabel **(7)** mit der USB-Buchse eines Netzadapters.
 - Verbinden Sie den Typ-C-USB-Stecker des USB-Kabels **(7)** mit der Typ-C-USB-Anschlussbuchse **(5)** des Produkts.
 - Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose.
 - Die Ladezeit beträgt 3 bis 4 Stunden, wenn der Akku leer war.
 - Trennen Sie das USB-Kabel **(7)** vom Produkt, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
 - Schließen Sie die Schutzkappe, bevor Sie das Produkt wieder verwenden.
 - Das Produkt funktioniert aufgrund seines Batterieschutzes nicht bei Temperaturen unter 0 °C und über +45 °C.

Gebrauch

- Befestigen Sie das Produkt an einem geeigneten Platz.
- Mit dem magnetischen Befestigungshaken **(6)** können Sie es auch an der gewünschten Stelle am Haken aufhängen.

Lieferumfang

- 1 LED-Akku-Klappleuchte (mit magnetischem Befestigungshaken) 1 USB-Kabel
1 Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

-   **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit elektrischen Produkten entstehen, nicht erkennen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie das Produkt vor Nässe und Feuchtigkeit. Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
- Achten Sie beim Anschluss des Produkts an eine Stromversorgung darauf, dass die jeweilige Spannung den Angaben im Kapitel „Technische Daten“ entsprechen muss.
- Nehmen Sie keine Änderungen oder Reparaturen am Produkt vor. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.

- ⓘ **HINWEIS:** Achten Sie auf das Gewicht des Produkts.
- Um die Gefahr einer Strangulation zu verringern, müssen die an dieser Leuchte angeschlossenen Kabel sorgfältig an der Wand befestigt werden, wenn sich die Kabel in Reichweite befinden.

Ein-/Aus-Schalter (4)	Modus:
1x drücken:	Seitenleuchte
2x drücken:	obere Leuchte
3x drücken:	Licht ausschalten.

Produkt ohne Stromanschluss verwenden

- Laden Sie das Produkt auf, wie im Kapitel „Produkt aufladen“ beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter **(4)** bedienen.

Wartung und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs sind nicht austauschbar.

- Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie das USB-Kabel **(7)** vom Netzadapter (extern) oder vom „ladenden Gerät“.
- Schließen Sie die Schutzkappe an der Typ-C-USB-Anschlussbuchse **(5)**.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keinesfalls ätzende Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch.

Lagerung bei Nichtbenutzung

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, staubfreien Ort und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig auf. Wenn Sie das Produkt länger als 3 Monate lagern möchten, laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.

- Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, sollte der eingebaute Akku vollständig aufgeladen werden, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Laden Sie den eingebauten Akku regelmäßig auf, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Dies ist notwendig, um den Akku zu schonen.

Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben.

Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlng zu.

BE Service Belgien
Tel.: 0800 12614
Kontaktformular auf [parkside-diy.com](#)
IAN 516359_2510

CH Service Schweiz
Tel.: 0800 563601
Kontaktformular auf [parkside-diy.com](#)
IAN 516359_2510



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Batterien/Akkus:

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!



Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß VERORDNUNG 2023/1542 entsorgt werden. Geben Sie Batterien/Akkus über die angebotenen lokalen Sammeleinrichtungen zurück. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden.

Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

FR BE CH	
Avertissements et symboles utilisés	
Les symboles illustrés sont utilisés dans le mode d'emploi, sur l'emballage et sur l'appareil.	
	DANGER ! Ce symbole accompagné du mot-clé « DANGER » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque élevé qui, si elle n'est pas évitée, entraîne des blessures graves ou la mort.
	AVERTISSEMENT ! Ce symbole accompagné du mot-clé « AVERTISSEMENT » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque moyen qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves ou la mort.
	PRUDENCE ! Ce symbole accompagné du mot-clé « PRUDENCE » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque faible qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères ou modérées.
	ATTENTION ! Ce symbole accompagné du mot-clé « ATTENTION » avertit de potentiels risques de dommages matériels.
	REMARQUE : Ce symbole accompagné du mot-clé « REMARQUE » propose des informations utiles supplémentaires.
	AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION ! Un avertissement accompagné de ce signe et des mots « AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION ! » indique un danger potentiel d'explosion. Si cet avertissement est ignoré, vous vous exposez à un risque de blessures graves ou de mort, ainsi qu'à un risque de dégâts matériels. Suivez les instructions de cet avertissement afin d'éviter des blessures graves, un danger de mort ou un risque de dommages matériels !
	Courant continu/Tension continue
	Classe de protection III
	Port USB

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

FR BE CH	
Avertissements et symboles utilisés	
Les symboles illustrés sont utilisés dans le mode d'emploi, sur l'emballage et sur l'appareil.	
	Ce symbole indique qu'il est nécessaire de porter des gants de protection appropriés ! Suivez les instructions afin d'éviter que vos mains ne heurtent des objets ou n'entrent en contact avec des substances thermiques ou des chimiques !
ta	Température ambiante maximale
	Veuillez lire le mode d'emploi !
	Consignes de sécurité
	Instructions de manipulation
CE	Le sigle CE atteste de la conformité avec les directives UE applicables au produit.

Lampe torche LED sans fil

Utilisation conforme

Ce produit est exclusivement conçu pour un usage privé. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou à d'autres domaines d'utilisation. Ce produit est prévu pour un fonctionnement normal.

- Ce produit ne convient pas à l'éclairage de pièces dans un cadre domestique.

Description des pièces

- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| (1) Éclairage supérieur | (5) Port USB Type C |
| (2) Éclairage latéral | (6) Crochet de fixation magnétique |
| (3) Témoin d'état de charge | (7) Câble USB |
| (4) Interrupteur Marche/Arrêt | |

- o Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 516359_2510) als Nachweis für den Kauf bereit.
- o Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- o Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- o Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf [parkside-diy.com](#) können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf [parkside-diy.com](#). Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 516359_2510 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

Service

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 8855300
Kontaktformular auf [parkside-diy.com](#)
IAN 516359_2510

AT Service Österreich
Tel.: 0800 447750
Kontaktformular auf [parkside-diy.com](#)
IAN 516359_2510

Caractéristiques techniques

Lampe pliante sans fil :

Entrée :	5 V ===, 1 A
Port de charge :	USB type C
LED :	Éclairage supérieur : 1,6 W (non remplaçable) Éclairage latéral : 5 W (non remplaçable)
Batterie :	1 batterie lithium-Ion 3,7 V, 18650 1800 mAh, 6,66 Wh (1IMR19/67) (non remplaçable par l'utilisateur ; le remplacement doit être uniquement réalisé par une personne qualifiée)
	3 à 4 heures
Durée de charge :	
Durée d'éclairage (batterie complètement rechargée) :	À pleine puissance : 1,5 heures
Classe de protection :	III/
Indice de protection :	IP65 (Utiliser uniquement à l'intérieur pendant le chargement. Ce produit est étanche uniquement lorsque le capuchon de protection est en place). Le câble USB (7) est destiné exclusivement à un usage intérieur (IP20)

Tension d'entrée/courant d'entrée	
USB Type C :	5 V ===, 1 A
Remarque : Un adaptateur secteur n'est pas inclus dans la livraison. Utilisez exclusivement l'alimentation électrique SELV d'une puissance maximale de sortie de 5 V === (Uout), 1 A.	
Température de fonctionnement :	de 0 °C à 35 °C
Température de stockage :	de -10 °C à 45 °C
Humidité de l'air :	de 40 à 75 % HR
Dimensions :	4,75 x 3,5 x 36 cm (avec crochet de fixation magnétique) 3,5 x 3,5 x 36 cm (sans crochet de fixation magnétique)
Poids net :	205 g (avec batterie)

Contenu de la livraison

1 lampe LED pliante sans fil (avec crochet de fixation magnétique)	1 câble USB
	1 mode d'emploi



Consignes de sécurité

FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES INDICATIONS DE MANIPULATION ET DE SÉCURITÉ AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DU PRODUIT ! LORSQUE VOUS TRANSMETTEZ CE PRODUIT À DES TIERS, REMETTEZLEUR ÉGALEMENT TOUS LES DOCUMENTS !

- ⚠ AVERTISSEMENT !** DANGER DE MORT ET RISQUE D’ACCIDENTS POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !

Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance les matériaux d’emballage. Tenez toujours les enfants éloignés des matériaux d’emballage.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles limitées ou manquant d’expérience ou de connaissance, s’ils sont surveillés ou s’ils ont été informés de l’utilisation du produit de manière sûre et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.
- Ce produit n’est pas un jouet, il doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas en mesure de reconnaître les dangers liés à des produits électriques.
- N'utilisez pas le produit si vous constatez le moindre dommage.
- Protégez le produit de l’humidité. N’immergez jamais le produit dans de l’eau ou d’autres liquides !
- Lors du branchement du produit sur une alimentation électrique, veillez à que la tension respecti ve corresponde aux données du chapitre « Caractéristiques techniques ».
- Ne procédez à aucune modification ni réparation sur le produit. Les LED ne peuvent et ne doivent pas être remplacées.

Interrupteur Marche/Arrêt (4)	Mode :
Presser 1 x :	éclairage latéral
Presser 2 x :	éclairage supérieur
Presser 3 x :	éteindre la lumière.

Utiliser le produit sans branchement électrique

- Chargez le produit suivant les instructions du chapitre «Charger le produit».
- Utilisez le produit en actionnant l’interrupteur Marche/Arrêt **(4)**.

Entretien et nettoyage

Le produit ne nécessite pas d’entretien. Les LED ne peuvent pas être remplacées.

- Éteignez le produit et débranchez le câble USB **(7)** de l’adaptateur secteur (externe) voire de « l’appareil rechargeant ».
- Refermez le cache de protection du port USB Type C **(5)**.
- N’immergez jamais le produit dans de l’eau ou d’autres liquides.
- N'utilisez jamais de détergents caustiques.
- Nettoyez le produit régulièrement avec un chiffon sec et non pelucheux. En cas de salissures plus importantes, utilisez un chiffon légèrement humidifié.

Stockage en cas de non utilisation

- Stockez le produit dans un endroit sec et sans poussière, et protégez-le de la lumière directe du soleil.
- Chargez complètement la batterie avant le stockage. Si vous souhaitez stocker le produit pendant plus de 3 mois, chargez complètement la batterie tous les 3 mois.
- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, chargez complètement la batterie intégrée avant de le ranger, ceci afin de prolonger la durée de vie de la batterie.
- Chargez la batterie intégrée à intervalles réguliers si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période. Cela est nécessaire afin de préserver la batterie.

- Si les LED arrivent en fin de vie, l’ensemble du produit doit alors être remplacé.
- Mettez le produit au rebut si le produit et le câble USB **(7)** sont endommagés.
- Veillez à ce que le câble USB **(7)** ne puisse pas être endommagé par des arêtes coupantes ou des objets chauds. Avant l’utilisation, déroulez complètement le câble USB **(7)**.
- Protégez le produit d’une chaleur ou d’un froid importants.
- Ne fixez pas le crochet de fixation magnétique **(6)** sur des objets chauds. Le poids du produit pourrait alors déformer le crochet de fixation magnétique **(6)**.
- La batterie n’est pas remplaçable par l'utilisateur ; le remplacement est autorisé uniquement par une personne qualifiée.
- Veuillez noter que les adaptateurs secteur, tant qu’ils sont branchés, consomment une faible quantité d’énergie même si le produit n’est pas branché. Pour mettre les adaptateurs secteur hors service, débranchez-les de la prise.
- Aucun adaptateur secteur n’est fourni à la livraison.
- Le câble USB **(7)** fourni est uniquement conçu pour être utilisé avec le produit.
- Ne pas regarder directement la lumière du produit ni diriger le produit vers les yeux d’autres personnes. Ceci peut endommager la vue.
- Ce produit peut émettre un rayonnement optique dangereux. Ne regardez pas directement la lumière du produit. Cela peut, le cas échéant, être dangereux pour vos yeux.
- Le produit ne doit jamais être chargé sur un PC ou un ordinateur portable, ceci afin d’éviter d’endommager le PC ou l’ordinateur portable en raison de la consommation élevée de courant.
- Ne regardez pas directement la lumière du produit et ne dirigez pas le produit directement vers les yeux d’autres personnes. Cela risque d’altérer la vision.
- Ce produit peut émettre un rayonnement optique dangereux. Ne regardez pas directement la lumière du produit. Cela peut être dangereux pour vos yeux.

Classe de risque 2
 ATTENTION ! Ce produit peut émettre des rayonnements optiques dangereux. Éviter de fixer le faisceau lumineux. Ceci pourrait être dangereux pour l'œil.
Produit testé selon la norme EN 62471

--

Mise au rebut

Emballage :

L’emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

 a b	Veillez respecter l’identification des matériaux d’emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.
---	---

Produit :

	Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.
--	--

	Le symbole de la poubelle a roulettes barrée ci-contre indique que ce produit est soumis aux dispositions de la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule que vous ne devez pas jeter ce produit avec les ordures ménagères mais dans des centres de collecte désignés, des centres de recyclage ou des services d’élimination des déchets.
--	--

Le produit, y compris les accessoires, le mode d’emploi et les matériaux d’emballage sont recyclables et soumis à une responsabilité élargie du fabricant. Pour un meilleur traitement des déchets, éliminez-les séparément en respectant les symboles de tri sélectif représentés. Le logo Triman s’applique uniquement à la France.

La mise au rebut est gratuite.

Éliminez correctement pour protéger l’environnement.

Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d’ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l’ingestion.
- RISQUE D’EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l’eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d’exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l’eau claire et consultez immédiatement un médecin !
- PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- Ce produit contient une pile rechargeable ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur. Le démontage ou le remplacement de la pile rechargeable doit uniquement être effectué par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger. Lors de la mise au rebut, il y a lieu de rappeler que ce produit contient une pile rechargeable.

--

--

Piles/accumulateurs:

Risques pour l’environnement en cas d’élimination incorrecte des piles/batteries !

Les piles/batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément au RÈGLEMENT 2023/1542. Les piles/piles rechargeables doivent être rapportées dans les centres de collecte locaux proposés.

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou les batteries signifie que vous ne devez pas jeter les piles ou les batteries avec les ordures ménagères. Retirez les piles/le pack de batteries du produit avant sa mise au rebut. Ceux-ci peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérés comme des déchets spéciaux.

Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

La batterie insérée ne peut pas etre extraite pour etre mise au rebut. Apportez le produit a un centre de collecte pour vieux appareils électroniques.

Garantie

Artide L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l’acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l’acquisition ou de la réparation d’un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d’immobilisation d’au moins sept jours vient s’ajouter à la durée de la garantie qui restait à couvrir. Cette période court à compter de la demande d’intervention de l’acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d’intervention.

Avant utilisation

Charger le produit

⚠ ATTENTION ! Le produit ne doit jamais être chargé sur un PC ou un ordinateur portable, ceci afin d’éviter d’endommager le PC ou l’ordinateur portable en raison de la consommation élevée de courant.

! REMARQUE : Retirez tous les matériaux d’emballage du produit.

! REMARQUE : Le produit doit être raccordé à un adaptateur secteur. Les données techniques de ces appareils (non fournis) doivent être respectées.

! REMARQUE : Pour utiliser le produit sans câble USB **(7)**, vous devez charger la batterie intégrée avant utilisation. Le processus de charge dure entre 3 et 4 heures. La batterie est intégrée de manière fixe dans le produit.

! REMARQUE : Il est recommandé d’utiliser le produit dans les 3 mois suivant l’achat.

! REMARQUE : Chargez entièrement le produit avant la première utilisation.

- ! REMARQUE :** Pendant le processus de charge, le témoin d’état de charge **(3)** s’allume en rouge. Une fois le processus de charge terminé, le témoin d’état de charge **(3)** s’allume en vert.
 - Ouvrez le capuchon de protection et reliez le câble USB **(7)** au port USB d’un adaptateur secteur.
 - Reliez le connecteur USB Type C du câble USB **(7)** au port USB Type C **(5)** du produit.
 - Branchez l’adaptateur secteur dans une prise de courant.
- La durée de charge est de 3 à 4 heures si la batterie était auparavant vide.
- Débranchez le câble USB **(7)** du produit afin d’éviter que la batterie ne se décharge.
- Fermez le capuchon de protection avant d’utiliser à nouveau le produit.
- En raison de la protection de sa batterie, le produit ne fonctionne pas à des températures inférieures à 0 °C et supérieures à +45 °C.

Utilisation

- Fixez le produit à un endroit adapté.
- Le crochet de fixation magnétique **(6)** permet de suspendre le produit à l’endroit désiré.

! REMARQUE : Tenez compte du poids du produit.

- Pour réduire le risque d’étranglement, les câbles connectés à cet éclairage doivent être soigneusement fixés au mur s’ils se trouvent à portée de main.

--

--

--

--

--

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l’emballage, des instructions de montage ou de l’installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- ° S’il est propre à l’usage habituellement attendu d’un bien semblable et, le cas échéant :
 - s’il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l’acheteur sous forme d’échantillon ou de modèle ;
 - s’il présente les qualités qu’un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l’étiquetage ;
- ° Ou s’il présente les caractéristiques définies d’un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l’acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L’action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l’usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l’acheteur ne l’aurait pas acquise, ou n’en aurait donné qu’un moindre prix, s’il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L’action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l’acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l’utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d’achat. La période de garantie commence à la date d’achat. Conservez l’original de la preuve d’achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l’achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l’achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d’achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n’est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s’applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d’usure (par exemple les piles, tuyaux, les cartouches d’encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

La période de garantie s’applique également à la batterie sur ce produit.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d’exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les consignes suivantes :

- o Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro d’article (IAN 516359_2510) comme preuve d’achat.
- o Le numéro de référence de l’article est indiqué sur la plaque signalétique du produit ou sur une gravure du produit, sur la couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant placé sur la face arrière ou inférieure du produit.
- o En cas de dysfonctionnement ou de tout autre défaut de l’appareil, contactez d’abord le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.
- o Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d’achat (ticket de caisse) et d’une description écrite du défaut et de sa date d’apparition.

o  Sur parkside-diy.com, vous pouvez visualiser et télécharger de nombreux autres manuels. Avec ce QR Code, vous accédez directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et recherchez le mode d’emploi dans le champ de recherche. En saisissant le numéro d’article (IAN) 516359_2510, vous accédez au mode d’emploi de votre article.

Service après-vente

 **Service après-vente France**
Tél. : 0800 907612
Formulaire de contact sur parkside-diy.com
IAN 516359_2510

 **Service après-vente Belgique**
Tél. : 0800 12614
Formulaire de contact sur parkside-diy.com
IAN 516359_2510

 **Service après-vente Suisse**
Tél. : 0800 563601
Formulaire de contact sur parkside-diy.com
IAN 516359_2510



 NL BE	
Gebruikte waarschuwingen en symbolen De afgebeelde symbolen worden in de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het apparaat gebruikt.	
	Dit teken wijst erop dat er geschikte veiligheidshandschoenen gedragen moeten worden! Volg de aanwijzingen op om te voorkomen dat de handen tegen voorwerpen stoten of met thermische of chemische stoffen in aanraking komen!
ta	Maximale omgevingstemperatuur
	Lees de gebruiksaanwijzing!
	Veiligheidsinstructies
	Instructies
	Het CE-teken bevestigt de conformiteit met de voor het product van toepassing zijnde EU-richtlijnen.

Accu-LED-staaflamp

Correct en doelmatig gebruik

Dit product is uitsluitend geschikt voor privégebruik. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik of voor andere toepassingen. Dit product is bestemd voor normaal gebruik.

- Dit product is niet geschikt als kamerverlichting in huis.

Beschrijving van de onderdelen

- | | |
|-----------------------|----------------------------------|
| (1) Bovenste lamp | (5) USB-poort (type C) |
| (2) Zijlamp | (6) Magnetische bevestigingshaak |
| (3) Laadstatus-lampje | (7) USB-kabel |
| (4) Aan/Uit-knop | |

Technische gegevens

Uitklapbare acculamp:

Ingang:	5 V ===, 1 A
Laadpoort:	USB type-C
Leds:	bovenste lamp: 1,6 W (niet vervangbaar) Zijlamp: 5 W (niet vervangbaar) 1 x lithium-ion, 3,7 V, 18650 1800 mAh, 6,66 Wh (1IMR19/67) (kan niet door de gebruiker worden vervangen; vervangen alleen door een gekwalificeerd persoon toegestaan) 3 tot 4 uur
Accu:	

Laadduur:	Op vol vermogen: 1,5 uur
Verlichtingsduur (bij volledig opgeladen accu):	III/⚡
Beschermingsklasse:	IP65 (tijdens het opladen alleen binnenshuis gebruiken.
Bescherming:	Dit product is alleen met aangebracht beschermkapje waterdicht.) USB-kabel (7) alleen voor gebruik binnenshuis (IP20)

Type-C-USB ingangsspanning/-stroom: 5V===, 1 A
Opmerking: een netadapter is niet inbegrepen. Gebruik een SELV-voeding met een maximaal uitgangsvermogen van 5 V === (Uout), 1 A.

Bedrijfstemperatuur:	0 °C tot 35 °C
Opslagtemperatuur:	-10 °C tot 45 °C
Bedrijfsluchtvochtigheid:	40 tot 75 % RH
Afmetingen:	4,75 x 3,5 x 36 cm (met magnetische bevestigingshaak) 3,5 x 3,5 x 36 cm (zonder magnetische bevestigingshaak)
Netto gewicht:	205 g (inclusief accu)

Omvang van de levering

1 uitklapbare accu-ledlamp (met magnetische bevestigingshaak)	1 USB-kabel
	1 gebruiksaanwijzing

Veiligheidsinstructies

MAAK U VOOR DE EERSTE INGEBRUIKNAME VAN HET PRODUCT VERTROUWD MET ALLE BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN! GEEF OOK ALLE DOCUMENTEN MEE WANNEER U HET PRODUCT AAN DERDEN GEEFT!

-  **WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGELUKKEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en als ze de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Dit product is geen speelgoed, het hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zien de gevaren niet die door de omgang met elektrische producten ontstaan.
- Gebruik het product niet als u beschadigingen constateert.
- Bescherm het product tegen natheid en vocht. Nooit in water of andere vloeistoffen dompelen!
- Let er bij het aansluiten van het product op een stroomvoorziening op dat de desbetreffende spanning overeen moet komen met de gegevens uit het onderdeel ‘Technische gegevens’.
- Voer geen veranderingen of reparaties uit aan het product. De leds kunnen en mogen niet worden vervangen.

 NL BE	
Gebruikte waarschuwingen en symbolen De afgebeelde symbolen worden in de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het apparaat gebruikt.	
	GEVAAR! Dit symbool met het signaalwoord 'GEVAAR' duidt op een gevaar met een hoog risico dat, als het niet wordt vermeden, kan leiden tot ernstig letsel of de dood.
	WAARSCHUWING! Dit symbool met het signaalwoord 'WAARSCHUWING' duidt op een gevaar met een gemiddeld risico dat, als het niet wordt vermeden, kan leiden tot ernstig letsel of de dood.
	PAS OP! Dit symbool met het signaalwoord 'PAS OP' duidt op een gevaar met een laag risico dat, als het niet wordt vermeden, kan leiden tot licht of middel-zwaar letsel.
	LET OP! Dit symbool met het signaalwoord 'LET OP' duidt op het gevaar voor mogelijke materiële schade.
	OPMERKING: dit symbool met het signaalwoord 'OPMERKING' geeft nuttige aanvullende informatie.
	WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR! Een waarschuwing die is voorzien van dit teken en de woorden 'WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR!' wijst op een mogelijk explosiegevaar. Als aan een dergelijke waarschuwing geen gehoor wordt gegeven, kan dit ernstig letsel, de dood en eventuele materiële schade tot gevolg hebben. Volg de aanwijzingen in deze waarschuwing op om ernstig letsel, levensgevaar of eventuele materiële schade te vermijden!
	Gelijkstroom/-spanning
	Beschermingsklasse III
	USB-aansluiting

- Mochten de leds aan het einde van hun levensduur uitvallen, moet het gehele product worden vervangen.
- Gooi het product weg als het product en de USB-kabel **(7)** beschadigd zijn.
- Zorg ervoor dat de USB-kabel **(7)** niet door scherpe randen of hete voorwerpen kan worden beschadigd. Wikkel de USB-kabel **(7)** voor het gebruik volledig af.
- Bescherm het product tegen grote hitte en kou.
- Bevestig de magnetische bevestigingshaak **(6)** niet aan hete voorwerpen. Het gewicht van het product kan de magnetische bevestigingshaak **(6)** dan eventueel vervormen.
- De accu kan niet door de gebruiker worden vervangen; vervangen alleen toegestaan door een gekwalificeerd persoon.
- Houd er rekening mee dat de netadapter, zolang deze is aangesloten, nog een beetje stroom gebruikt, ook als het product niet is aangesloten. Om de netadapter buiten gebruik te nemen, haalt u deze uit het stopcontact.
- Een netadapter is niet meegeleverd.
- De meegeleverde USB-kabel **(7)** is uitsluitend bestemd voor gebruik met dit product.
- Niet direct in het licht van het product kijken of het product op de ogen van andere mensen richten. Dit kan het gezichtsvermogen aantasten.
- Van dit product kan een gevaarlijke optische straling uitgaan. Kijk niet direct in het licht van het product. Dit kan onder bepaalde omstandigheden schadelijk zijn voor uw ogen.
- Het product mag nooit via een pc of notebook worden opgeladen omdat de pc of notebook vanwege de hoge stroomopname beschadigd kan raken.
- Kijk niet direct in het licht van het product en richt het product niet op de ogen van andere mensen. Dit kan het gezichtsvermogen aantasten.
- Van dit product kan een gevaarlijke optische straling uitgaan. Kijk niet direct in het licht van het product. Dit kan uw ogen beschadigen.

Risicogroep 2	
	PAS OP! Van dit product kan eventueel een gevaarlijke optische straling uitgaan. Niet in de straal kijken. Dit kan schadelijk zijn voor de ogen.
Product getest volgens EN 62471	



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
- **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen/accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!
- **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!** Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Dit product heeft een geïntegreerde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. De montage of vervangen van de accu mag alleen door de fabrikant of diens klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd, om gevaren te vermijden. Let er bij de afvoer op dat dit product een accu bevat.

Deze afvoer is voor u gratis.

Ontzie het milieu en voer producten op een correcte manier af.

Batterijen/accu's:



Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de VERORDENING 2023/1542 worden afgevoerd. Geef batterijen/accu's en/of het apparaat af bij de daarvoor bestemde plaatselijke inzamelstations.

Het symbool van de doorgestreepte vuilcontainer op batterijen of accu's betekent dat u batterijen en accu's niet bij het huisvuil mag doen. Haal de batterijen/het accupack uit het product alvorens het weg te gooien. Deze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval.

De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

De ingebouwde accu kan niet voor afvoer uitgebouwd worden. Geef het product compleet aan een inzamelpunt voor oude elektronica af.

Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Voor het gebruik

Product opladen

- ⚠ **LET OP!** Het product mag nooit via een pc of notebook worden opgeladen omdat vanwege de hoge stroomopname de pc of de notebook beschadigd kan raken.
- ⚠ **OPMERKING:** verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.
- ⚠ **OPMERKING:** het product moet op een netadapter worden aangesloten. Daarbij moet rekening worden gehouden met de technische gegevens van deze apparaten (niet meegeleverd).
- ⚠ **OPMERKING:** om het product zonder USB-kabel **(7)** te kunnen gebruiken, moet u de ingebouwde accu voor gebruik opladen. Het opladen duurt 3 tot 4 uur. De accu is vast in het product ingebouwd.
- ⚠ **OPMERKING:** het wordt aangeraden om het product binnen 3 maanden na aankoop te gebruiken.
- ⚠ **OPMERKING:** laad het product voor het eerste gebruik volledig op.
- ⚠ **OPMERKING:** tijdens het opladen brandt het laadstatus-lampje **(3)** rood. Als het opladen is voltooid, brandt het laadstatus-lampje **(3)** groen.
 - Open het beschermkapje en sluit de USB-kabel **(7)** aan op de USB-poort van een netadapter.
 - Steek de type-C-USB-stekker van de USB-kabel **(7)** in de USB-poort **(5)** van het product.
 - Steek de netadapter in een stopcontact.
 - Het opladen duurt 3 tot 4 uur als de accu leeg was.
 - Haal de USB-kabel **(7)** uit het product om ontlading van de accu te voorkomen.
 - Sluit het beschermkapje voordat u het product weer in gebruik neemt.
 - Het product werkt vanwege de batterijbescherming niet bij temperaturen lager dan 0 °C en hoger dan +45 °C.

Gebruik

- Bevestig het product op een geschikte plek.
- Met de magnetische bevestigingshaak **(6)** kunt u het ook aan de haak op de gewenste plek ophangen.

- ⚠ **OPMERKING:** let op het gewicht van het product.

- Om het gevaar voor strangulatie te verkleinen, moeten de kabels die op deze lamp zijn aangesloten zorgvuldig aan de wand/muur worden bevestigd wanneer de kabels zich binnen reikwijdte bevinden.

Aan/Uit-knop (4)	Modus:
1x drukken:	zijlamp
2x drukken:	bovenste lamp
3x drukken:	licht uitschakelen.

Product zonder stroomaansluiting gebruiken

- Laad het product op zoals bij 'Product opladen' wordt beschreven.
- Gebruik het product door de Aan/Uit-knop **(4)** te bedienen.

Onderhoud en reiniging

Het product is onderhoudsvrij. De leds kunnen niet worden vervangen.

- Schakel het product uit en haal de USB-kabel **(7)** uit de netadapter (extern) of uit het 'ladende apparaat'.
- Sluit het klepje van de type-C-USB-poort **(5)**.
- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik in geen geval agressieve reinigingsmiddelen.
- Reinig het product regelmatig met een droge, pluisvrije doek. Gebruik bij sterke verontreinigingen een iets vochtig gemaakte doek.

Opslag bij niet-gebruik

- Berg het product op een droge, stofvrije plek op en bescherm het tegen direct zonlicht.
- Laad de batterij voor het opbergen volledig op. Wanneer u het product langer dan 3 maanden wilt opbergen, moet u de batterij elke 3 maanden volledig opladen.
- De ingebouwde accu moet volledig worden opgeladen wanneer het product een langere tijd niet wordt gebruikt om de levensduur ervan te verlengen.

- Laad de ingebouwde accu regelmatig op wanneer u het product een langere tijd niet gebruikt. Dit is nodig om de accu te sparen.

Afvoer

Verpakking:

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



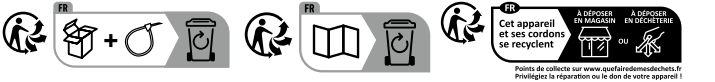
Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.

Product:



Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.

Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilniscontainer op wietjies geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EG. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een speciaal hiervoor ingericht inzamelpunt, bij een milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.



Het product incl. accessoires, de gebruiksaanwijzing en het verpakkingsmateriaal kunnen worden gerecycled en vallen onder een uitgebreide fabrikant-verantwoordelijkheid. Voer deze gescheiden af volgens de afgebeelde info-tri (sorteer-informatie) voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het - naar onze keuze - gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Bij dit product geldt de garantieperiode ook voor de oplaadbare batterij.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw probleem te garanderen, dient u de volgende aanwijzingen in acht te nemen:

- o Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 516359_2510) als bewijs van aankoop bij de hand.
- o Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje op het product, een gravure op het product, het titelblad van uw handleiding (links onderaan) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.
- o Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, neem dan eerst contact op met de hierna genoemde service-afdeling per telefoon of e-mail.
- o Een als defect bestempeld product kunt u dan samen met het aankoopbewijs (kassabon) en een beschrijving van het gebrek en het moment waarop het is opgetreden franco opsturen naar het aan u doorgegeven service-adres.

o



Service



Service Nederland
Tel.: 0800 0229556
Contactformulier op [parkside-diy.com](#)
IAN 516359_2510



Service België
Tel.: 0800 12614
Contactformulier op [parkside-diy.com](#)
IAN 516359_2510



Op parkside-diy.com kunt u deze en vele andere handleidingen bekijken en downloaden. Met deze QR-code gaat u direct naar parkside-diy.com. Kies uw land en gebruik het zoekmasker om de gebruiksaanwijzing te zoeken. Vul het artikelnummer (IAN) 516359_2510 in om toegang te krijgen tot de gebruiksaanwijzing van uw artikel.

IT CH MT	
Avvertenze e simboli utilizzati	
I simboli raffigurati vengono utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sulla confezione e sul dispositivo.	
	PERICOLO! Questo simbolo abbinato alla parola "PERICOLO" indica un pericolo con un grado di rischio elevato che, se non evitato, provoca lesioni gravi o morte.
	AVVERTENZA! Questo simbolo abbinato alla parola "AVVERTENZA" indica un pericolo con un grado di rischio medio che, se non evitato, può provocare lesioni gravi o morte.
	CAUTELA! Questo simbolo abbinato alla parola "CAUTELA" indica un pericolo con un grado di rischio basso che, se non evitato, può provocare lesioni moderate o lievi.
	ATTENZIONE! Questo simbolo abbinato alla parola "ATTENZIONE" indica il rischio di danni materiali.
	NOTA: questo simbolo abbinato alla parola "NOTA" indica la presenza di ulteriori informazioni utili.
	AVVERTENZA! PERICOLO DI ESPLOSIONE! Un'avvertenza contrassegnata da questo simbolo e dalle parole "AVVERTENZA! PERICOLO DI ESPLOSIONE!" indica un possibile rischio di esplosione. L'inosservanza di tale avvertenza può provocare lesioni gravi o letali e causare probabilmente anche danni materiali. Osservare le indicazioni di questa avvertenza per evitare gravi lesioni, pericolo di morte o di danni materiali!
	Tensione/corrente continua
	Classe di isolamento III
	Porta USB

Tale smaltimento è gratuito.

Rispettare l’ambiente e smaltire il prodotto in maniera corretta.

Batterie/accumulatori:

Lo smaltimento scorretto di batterie/accumulatori danneggia l’ambiente.



Le batterie/accumulatori difettosi o esausti devono essere smaltiti ai sensi della DIRETTIVA 2023/1542. Consegnare le batterie/accumulatori presso i centri di raccolta locali preposti.

Il simbolo del secchio della spazzatura barrato presente sulle batterie/accumulatori indica che queste batterie/accumulatori non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Rimuovere le batterie/il pacchetto batteria dal prodotto prima dello smaltimento. Questi componenti possono contenere metalli tossici pesanti e sono soggetti a procedure di smaltimento speciali.

I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd= Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Piombo.

La batteria ricaricabile integrata non può essere rimossa per lo smaltimento. Consegnare l’intero prodotto presso un sito di raccolta per prodotti elettronici esausti.

Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controlato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l’acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell’acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d’acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell’avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell’acquisto devono essere comunicati subito dopo l’apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale lagorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Il periodo di garanzia di questo prodotto vale anche per la batteria.

Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo della vostra richiesta, attenersi alle istruzioni di seguito riportate:

- o per qualunque richiesta conservare lo scontrino e il codice dell’articolo (IAN 516359_2510) come prova di acquisto.
- o il codice dell’articolo è riportato sulla targhetta identificativa presente sul prodotto, inciso su di esso, riportato sulla copertina delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull’adesivo posizionato sul lato posteriore o inferiore del prodotto.
- o se si dovessero presentare errori di funzionamento o altri difetti, contattare dapprima il reparto di assistenza di seguito riportato, telefonicamente, o per e-mail.

- o è possibile inviare gratuitamente il prodotto difettoso all’indirizzo dell’assistenza clienti comunitato, allegando la ricevuta d’acquisto (scontrino) e indicando il tipo di difetto e il momento in cui tale difetto è comparso.



su parkside-diy.com potete visionare e scaricare queste istruzioni e molti altri manuali. Facendo la scansione del codice QR si accede direttamente a parkside-diy.com. Scegliere il proprio paese e attraverso il motore di ricerca cercare le istruzioni per l’uso. Inserendo il codice dell’articolo (IAN) 516359_2510 si accede alle istruzioni per l’uso del proprio articolo.

Assistenza

IT Assistenza Italia

Tel.: 800172663

Modulo di contatto sul sito parkside-diy.com

IAN 516359_2510

CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0800 563601

Modulo di contatto sul sito parkside-diy.com

IAN 516359_2510

MT Assistenza Malta

Tel.: 80065168

Modulo di contatto sul sito parkside-diy.com

IAN 516359_2510



ES	
Indicaciones de advertencia y símbolos empleados	
Los símbolos representados se utilizan en el manual de instrucciones, el embalaje y el aparato.	
	¡Este símbolo indica que se deben utilizar guantes de protección adecuados! ¡Siga las instrucciones para evitar que las manos choquen contra objetos o entren en contacto con sustancias térmicas o químicas!
ta	Temperatura ambiental máxima
	¡Leer las instrucciones de uso!
	Indicaciones de seguridad
	Instrucciones de manejo
CE	El marcado CE atestigua la conformidad con las normativas de la UE aplicables al producto.

Barra luminosa recargable de ledes

Uso adecuado

Este producto solo es apto para el para uso privado. Este producto no ha sido concebido para uso comercial ni para otros usos diferentes al previsto. Este producto ha sido diseñado para un funcionamiento normal.

- Este producto no es apto para la iluminación ambiental de espacios domésticos.

Descripción de las piezas

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| (1) Lámpara superior | (5) Clavija de conexión USB (tipo C) |
| (2) Luz lateral | (6) Gancho de fijación magnético |
| (3) Indicador del estado de carga | (7) Cable USB |
| (4) Interruptor de encendido/apagado | |

Datos técnicos

Lámpara plegable con batería:

Entrada:	5 V===, 1 A
Conexión de carga:	USB tipo C
Bombillas LED:	luz superior: 1,6 W (no reemplazables) luz lateral: 5 W (no reemplazable)
Batería:	1 batería de iones de litio, 3,7 V, 18650 1800 mAh, 6,66 Wh (1IMR19/67) (no reemplazable por el usuario; reemplazo permitido solo por una persona cualificada) 3 a 4 horas
Tiempo de carga:	
Tiempo de iluminación (con la batería completamente cargada):	a máxima potencia: 1,5 hora
Clase de protección:	III/◊
Tipo de protección:	IP65 (durante el proceso de carga o la utilización como batería externa: utilizar solo en espacios interiores. Este producto solo es resistente al agua con la tapa protectora puesta.) Cable USB (7) solo para uso en interiores (IP20).

Tensión/corriente de entrada USB tipo C: 5 V===, 1 A

Nota: el envío no incluye fuente de alimentación. Utilice una fuente de alimentación SELV con una potencia de salida máxima de 5 V=== (Uout), 1 A.

Temperatura de funcionamiento:	entre 0 °C y 35 °C
Temperatura de almacenamiento:	entre -10 °C y 45 °C
Humedad ambiental:	entre 40 y 75 % de HR
Dimensiones:	4,75 x 3,5 x 36 cm (con gancho de fijación magnético) 3,5 x 3,5 x 36 cm (sin gancho de fijación magnético)
Peso neto:	205 g (incl. batería)

Volumen de suministro

- | | |
|---|---------------------------|
| 1 lámpara plegable con batería (con gancho de fijación magnético) | 1 cable USB |
| | 1 manual de instrucciones |

Indicaciones de seguridad

¡FAMILIARÍCESE CON TODAS LAS INSTRUCCIONES DE USO Y SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO! ¡ADJUNTE IGUALMENTE TODA LA DOCUMENTACIÓN EN CASO DE ENTREGAR EL PRODUCTO A TERCEROS!

- **⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. Los niños no deben jugar con el producto. Las labores de limpieza y mantenimiento propias del usuario no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.
- Este producto no es ningún juguete, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes de los riesgos potenciales asociados al manejo de productos eléctricos.
- Nunca utilice el producto si detecta algún tipo de daño.
- Proteja el producto de la humedad. ¡Nunca sumerja el producto en agua o en otros líquidos!
- Al conectar el producto a la corriente eléctrica, asegúrese de que la tensión se corresponda con la especificada en el apartado «Características técnicas».
- No modifique ni intente reparar el producto. Las bombillas LED no pueden ni deben sustituirse.
- Si las bombillas LED llegan al final de su vida útil, deberá reemplazar todo el producto.
- Deseche el producto si detecta daños en el mismo y en el cable USB **(7)**.

ES	
Indicaciones de advertencia y símbolos empleados	
Los símbolos representados se utilizan en el manual de instrucciones, el embalaje y el aparato.	
	¡PELIGRO! Este símbolo con la palabra indicadora «PELIGRO» señala un peligro con un nivel de riesgo alto que, si no se evita, provocará lesiones graves o la muerte.
	¡ADVERTENCIA! Este símbolo con la palabra «ADVERTENCIA» señala un peligro con un nivel de riesgo medio que, si no se evita, puede provocar lesiones graves o incluso la muerte.
	¡PRECAUCIÓN! Este símbolo con la palabra indicadora «PRECAUCIÓN» señala un peligro con un nivel de riesgo bajo que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.
	¡ATENCIÓN! Este símbolo con la palabra indicadora «ATENCIÓN» señala el peligro de que pueda producirse un daño material.
	NOTA: este símbolo con la palabra indicadora «NOTA» ofrece información útil adicional.
	¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN! Una advertencia con este símbolo y las palabras «¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!» señala un posible peligro de explosión. Si no se tiene en cuenta esta indicación de advertencia, podría sufrir lesiones graves o incluso la muerte y también podrían producirse daños materiales. ¡Siga las indicaciones de esta advertencia para evitar lesiones graves, el peligro de muerte o el peligro de daños materiales!
	Corriente/tensión continua
	Clase de protección III
	Conexión USB

- Procure que el cable USB **(7)** no sufra daños mediante objetos afilados o calientes. Desenrolle completamente el cable USB **(7)** antes de utilizar el producto.
- Proteja el producto frente a temperaturas extremas de frío y calor.
- No fije el gancho de fijación magnético **(6)** a objetos calientes. El peso del producto podría deformar el gancho de fijación magnético **(6)**.
- La batería no es reemplazable por el usuario; sustitución permitida únicamente por una persona cualificada.
- Tenga en cuenta que el adaptador de red consume una potencia baja siempre que esté enchufado, incluso aunque el producto no esté conectado. Para poner el adaptador de red fuera de servicio extraígalo de la toma de corriente.
- El volumen de suministro no incluye adaptador de red.
- El cable USB suministrado **(7)** únicamente es apto para su uso con el producto.
- No mirar directamente a la luz del producto ni dirigir el producto a los ojos de otras personas. Esto puede afectar la visión.
- Este producto puede emitir una radiación óptica peligrosa. No mire directamente a la luz del producto. Según las circunstancias, esto puede ser perjudicial para los ojos.
- El producto nunca debe cargarse en un ordenador de mesa o portátil, ya que el alto consumo de energía puede dañar el ordenador de mesa o portátil.
- No mire directamente a la luz del producto ni dirija el producto a los ojos de otras personas. Esto puede afectar a la vista.
- Este producto puede emitir una radiación óptica peligrosa. No mire directamente a la luz del producto. Esto podría dañar sus ojos.

Grupo de riesgo 2	
	¡PRECAUCIÓN! Este producto puede emitir radiaciones ópticas peligrosas. No mirar directamente al láser. Este podría resultar perjudicial para los ojos.
Producto probado según EN 62471	



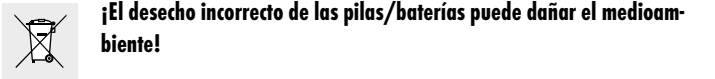
Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías

- ¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.
- ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas/baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.
- Nunca arroje pilas/baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas/baterías.

Riesgo de sulfatación de las pilas/baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas/baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas/baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!
- ¡UTILICE GANTES DE SEGURIDAD!** Las pilas/baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.
- Este producto dispone de una batería incorporada que no puede ser reemplazada por el usuario. El desmontaje o sustitución de la batería deberá ser realizado por el fabricante, el servicio técnico u otra persona cualificada, evitando así cualquier peligro. A la hora de desechar el producto hay que tener en cuenta que este contiene una batería.

Pilas/acumuladores:



Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben reciclarse según lo indicado en el REGLAMENTO 2023/1542. Para ello, entregue las pilas/baterías en los puntos de recogida locales indicados.

El símbolo del cubo de basura tachado en las pilas o baterías significa que no debe tirar las pilas y las baterías en la basura doméstica. Retire las baterías/paquete de pilas del producto antes de desecharlo. Pueden contener metales pesados tóxicos sujetos a la normativa en materia de residuos especiales.

Los símbolo químicos de los metales pesados son: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Plomo.

La batería integrada no puede desmontarse para su desecho. Entregue el producto completo en un punto de recogida de equipos electrónicos.

Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Antes de la utilización

Cargar el producto

- ¡ATENCIÓN!** El producto nunca debe cargarse en un ordenador de mesa o portátil, ya que el alto consumo de energía puede dañar el ordenador de mesa o portátil.
- NOTA:** retire todo el material de embalaje del producto.
- NOTA:** el producto debe conectarse a un adaptador de red. Para ello, deben considerarse las características técnicas de estos dispositivos (no incluidos en el volumen de suministro).
- NOTA:** para poder usar el producto sin cable USB **(7)** debe cargar la batería integrada antes de usarlo. El proceso de carga dura de 3 a 4 horas. La batería está integrada en el producto.
- NOTA:** se recomienda utilizar el producto en los 3 meses siguientes a su compra.
- NOTA:** cargue completamente el producto antes usarlo por primera vez.
- NOTA:** durante el proceso de carga, el indicador del estado de carga **(3)** se ilumina en rojo. Cuando el proceso de carga haya finalizado, el indicador del estado de carga **(3)** cambia a color verde.
 - Abra la tapa protectora y conecte el cable USB **(7)** a un ordenador o a la clavija USB del adaptador de red.
 - Conecte el enchufe USB tipo C del cable USB **(7)** a la clavija de conexión USB tipo C **(5)** del producto.
 - Enchufe el adaptador de red a una toma de corriente.
- El tiempo de carga es de 3 a 4 horas si la batería estaba agotada.
- Desconecte el cable USB **(7)** del producto para evitar la descarga de la batería.
- Cierre la tapa protectora antes de volver a utilizar el producto.
- El producto no funciona a temperaturas inferiores a 0 °C ni superiores a +45 °C debido a la protección de la batería.

Uso

- Fije el producto a un lugar adecuado.
- El gancho de fijación magnético **(6)** permite colgarlo en el gancho en el lugar deseado.
- NOTA:** tenga en cuenta el peso del producto.
- Para reducir el peligro de estrangulación, los cables conectados a esta lámpara deben fijarse cuidadosamente a la pared cuando se hallen al alcance de la mano.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

En este producto, el periodo de garantía también se aplica a la batería.

Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

- Para efectuar cualquier consulta, tenga a mano el tique de compra y el número del artículo (IAN 516359_2510) como justificante de compra.
- El número de artículo figura en la placa de características del producto, en un grabado en el producto, en la portada de su manual (abajo a la izquierda) o en el adhesivo de la parte posterior o inferior del producto.
- Si se producen fallos de funcionamiento o si se dan otras carencias, póngase primero en contacto telefónico o por correo electrónico con el departamento de atención al cliente indicado más abajo.
- Los productos defectuosos se pueden enviar libres de franqueo a la dirección suministrada, adjuntando el comprobante de caja (ticket) e indicando el tipo de fallo, así como el momento en que se produjo.

Interruptor de encendido/apagado (4)	Modo:
Pulsar 1 vez:	Luz lateral
Pulsar 2 veces:	Luz superior
Pulsar 3 veces:	Apagar la luz.

Utilizar el producto sin corriente eléctrica

- Cargue el producto como se describe en el apartado «Cargar el producto».
- Utilice el producto accionando el interruptor de encendido/apagado **(4)**.

Mantenimiento y limpieza

El producto no requiere mantenimiento. Las bombillas LED no son intercambiables.

- Apague el producto y desconecte el cable USB **(7)** del adaptador de red (externo) o del «dispositivo que está cargando».
- Cierre la tapa protectora de la clavija de conexión USB tipo C **(5)**.
- Nunca sumerja el producto en agua o en otros líquidos.
- No utilice productos de limpieza corrosivos bajo ningún concepto.
- Limpie el producto periódicamente con un paño seco sin pelusas. Para la suciedad más persistente, utilice un paño ligeramente humedecido.

Almacenamiento en caso de no utilización

- Guarde el producto en un lugar seco, libre de polvo y protéjalo de la luz solar directa.
- Cargue la batería completamente antes de guardarla. Si desea almacenar el producto durante más de 3 meses, cargue la batería completamente cada 3 meses.
- Si el producto no se utiliza durante un periodo prolongado, la batería integrada debe cargarse por completo para prolongar su vida útil.
- Cargue la batería integrada con regularidad si no va a utilizar el producto durante un periodo de tiempo prolongado. Esto es necesario para proteger la batería.

Eliminación

Embalaje:

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos/20–22: papel y cartón/80–98: materiales compuestos.

Producto:



El símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado indica que este aparato está sometido a la directiva 2012/19/UE. Esta normativa estipula que este aparato no puede ser desechado con la basura doméstica una vez finalizada su vida útil, sino que debe ser entregado en uno de los puntos de recogida, reciclaje o desecho especialmente indicados para ello.



El producto, incl. accesorios, el manual y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad ampliada del fabricante. Deséchelos por separado, siguiendo la información (información de clasificación) indicada a continuación, para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Esta gestión no le supondrá ningún gasto.

Contribuya a proteger el medio ambiente y deseche los productos adecuadamente.

o



En parkside-diy.com están disponibles para su lectura y descarga este y otros manuales. Este código QR le llevará directamente a parkside-diy.com. Seleccione su país y utilice la búsqueda para encontrar el manual de instrucciones. Introduzca el número de artículo (IAN) 516359_2510 para acceder a las instrucciones de uso de su artículo.

Asistencia

ES **Asistencia en España**

Tel.: 900994940

Formulario de contacto en parkside-diy.com

IAN 516359_2510



PT	
Avisos e símbolos utilizados Os símbolos ilustrados são utilizados no manual de instruções, na embalagem e no aparelho.	
	PERIGO! Este símbolo com a palavra de sinalização “PERIGO” indica um perigo com um elevado grau de risco que, se não for evitado, resultará em ferimentos graves ou morte.
	AVISO! Este símbolo com a palavra de sinalização “AVISO” indica um perigo com um nível médio de risco que, se não for evitado, pode resultar em ferimentos graves ou morte.
	CUIDADO! Este símbolo com a palavra de sinalização “CUIDADO” indica um perigo com um nível de risco baixo que, se não for evitado, pode resultar em lesões ligeiras ou moderadas.
	ATENÇÃO! Este símbolo com a palavra de sinalização “ATENÇÃO” indica o perigo de possíveis danos materiais.
	NOTA: este símbolo acompanhado da palavra de sinalização “NOTA” oferece mais informações adicionais úteis.
	AVISO! PERIGO DE EXPLOÇÃO! Um aviso que contenha este símbolo e as palavras “AVISO! PERIGO DE EXPLOÇÃO!” indica um possível perigo de explosão. Caso tal aviso não seja seguido, o mesmo pode causar sérios ferimentos ou até a morte e possíveis danos materiais. Siga as instruções deste aviso para evitar ferimentos graves, perigo de vida ou danos materiais!
	Corrente/tensão contínua
	Classe de proteção III
	Ligação USB

Os símbolos químicos dos metais pesados são os seguintes Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

A bateria integrada não pode ser desmontada para eliminação. Entregue o produto na integra num local de recolha para lixo eletrónico.

Garantia

O produto foi fabricado de acordo com diretrizes de qualidade rigorosas e cuidadosamente testado antes da entrega. Em caso de defeitos materiais ou de fabrico, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Os seus direitos legais não são limitados de forma alguma pela nossa garantia abaixo apresentada.

A garantia para este produto é de 3 anos a partir da data de compra. O período de garantia começa na data da compra. Guarde o recibo de compra original num local seguro, pois este documento é exigido como prova de compra.

Quaisquer danos ou defeitos já presentes no momento da compra devem ser comunicados imediatamente após a desembalagem do produto.

No caso de o produto apresentar um defeito de material ou de fabrico dentro de 3 anos a partir da data de compra, repará-lo-emos ou substituí-lo-emos gratuitamente, à nossa critério. O período de garantia não pode ser prolongado por uma reclamação de garantia concedida. Isto também se aplica às peças substituídas e reparadas.

Esta garantia é nula se o produto tiver sido danificado ou utilizado ou mantido de forma inadequada.

A garantia cobre defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não cobre peças do produto sujeitas a desgaste normal e, portanto, consideradas peças consumíveis (por ex., baterias, mangueiras, cartuchos de tinta), nem cobre danos em peças frágeis, por ex., interruptores ou peças feitas em vidro.

Com este produto, o período de garantia também se aplica à bateria.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

Procedimento no caso de ativação da garantia

De forma a garantir um rápido processamento do seu pedido, solicitamos as seguintes indicações:

- o Para qualquer esclarecimento, é favor ter à mão o recibo e o número do artigo (IAN 516359_2510) como prova de compra.
- o Para obter o número de artigo, consulte a placa de identificação do produto, uma gravação no produto, a página de título das instruções (em baixo à esquerda) ou o autocolante no verso ou na parte inferior do produto.
- o Se ocorrerem falhas de funcionamento ou outros defeitos, contactar primeiro o serviço de assistência técnica abaixo indicado, por telefone ou por correio eletrónico.
- o O produto considerado defeituoso pode então ser enviado gratuitamente para o endereço de serviço que lhe foi fornecido, juntando a prova de compra (recibo) e indicando o tipo de defeito e a data em que o mesmo ocorreu.



Pode ver e descarregar estes e muitos outros manuais em parkside-diy.com. Este código QR levá-lo-á diretamente para parkside-diy.com. Selecione o seu país e utilize a máscara de pesquisa para procurar as instruções de funcionamento. Introduzir o número do artigo (IAN) 516359_2510 para aceder às instruções de funcionamento do seu artigo.

Assistência técnica

PT **Serviço Portugal**

Tel.: 800849131

Formulário de contacto em parkside-diy.com

IAN 516359_2510



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG14287

Version: 06/2026

Last Information Update · Stand der Informationen
Version des informations · Stand van de informatie
Versione delle informazioni · Estado de las
informaciones · Estado das informações:
03/2026 · Ident-No.: HG14287032026-1

